

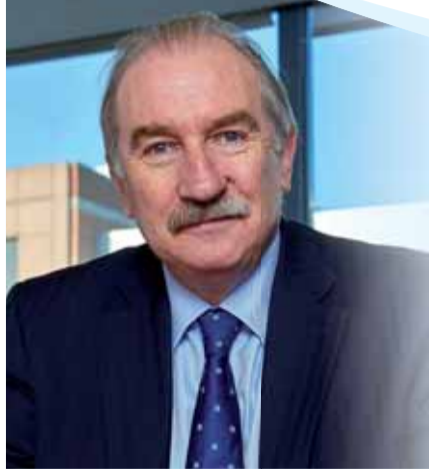


EKES info

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny

Pomost między Europą a zorganizowanym społeczeństwem obywatelskim

Maj 2016 | PL



EDYTORIAL Drodzy Czytelnicy!

Minął kolejny miesiąc i kończy się już emocjonalny zamęt wywołany zamachami terrorystycznymi w Brukseli, w jego miejsce przychodzi nastrój powagi. Oczy świata zwrócone są wciąż na Europę, gdy ta stawia czoła kolejnym wyzwaniom: migracji, kwestii możliwego wystąpienia Wielkiej Brytanii z UE, czyli Brexitu, i greckiemu kryzysowi zadłużeniowemu – a to zaledwie niektóre z nich.

Większość z tych problemów trwa cały czas, choć nie są nagłaśniane. W dalszym ciągu trwają dyskusje na temat kontrowersyjnej umowy z Turcją, a jej wszystkie konsekwencje dopiero poznamy. Czy rzeczywiście wierzymy, że może ona stanowić trwałe rozwiązanie dla tych wciąż rosnących przepływów ludzi, które – co do tego wszyscy eksperci są zgodni – będą nadal rosły? Gdzie jest to rozwiązanie europejskie, do którego wzywał Komitet?

Kwestia Brexitu także już wkrótce wybuchnie. Czy ten płomień szybko zgaśnie, czy też 23 czerwca przyniesie pożogę i wielkie straty nie tylko Wielkiej Brytanii, ale również całej Europie, poprzez konsekwencje wyjścia tego kraju z Unii Europejskiej, których nawet nie potrafimy sobie w pełni wyobrazić? Gorąco wierzę w Europę i mam szczerą nadzieję, że ostatecznie, i słusznie, wygra obóz zwolenników pozostania w Unii. Pochodzę z Irlandii Północnej i Europa jest podstawą ogromnej części tego, co udało nam się osiągnąć w budowaniu porozumienia między społecznościami. W mojej ocenie decyzja o opuszczeniu Unii grozi zniszczeniem powiązań z resztą Europy i nawet całym światem.

A co w sprawie greckiego kryzysu zadłużeniowego? Chociaż politycy są teraz zajęci uniemożliwianiem uchodźcom wejścia do Europy, a Wielkiej Brytanii – wyjścia z niej, jak ostrzegaliśmy w zeszłym tygodniu dziennik „Financial Times”, „praprzyczyna wszystkich kryzysów unijnych ponownie, po cichu i powoli, nabiera mocy”. Znów pojawia się zagrożenie zalegania Grecji ze spłatami, jeśli kraj ten nie otrzyma kolejnego wsparcia, co oznacza, że kolejny raz mamy przed sobą widmo Grexitu, czyli opuszczenia Unii Europejskiej przez Grecję.

Jeśli UE chce odbudować zaufanie publiczne, które w ostatnich latach straciła, musi wypracować trwałe rozwiązania tych problemów. Świat widzi w Europie wzór tego, w jaki sposób można zamienić pole nieustających bitew w obszar trwałego pokoju, demokracji, dobrobytu i otwartości. Niech Europa zaproponuje rozwiązania, które są tego wzorca godne – śmiało, innowacyjne i pełne człowieczeństwa. EKES swoimi pomysłami i propozycjami jest gotów wnieść swój wkład w te europejskie wysiłki. Tylko czy ktoś nas słucha?

Michael Smyth

Wiceprzewodniczący EKES-u ds. budżetu

DO ODNOTOWANIA W NUMERZE

**25-26 maja 2016 r.,
EKES, Bruksela:**
sesja plenarna EKES-u

**28 maja 2016 r.,
EKES, Bruksela:**
Dzień Otwarty

2 Społeczeństwo obywatelskie musi być zaangażowane we wszystkie aspekty unii energetycznej

3 Dzień Technologii Cyfrowych w EKES-ie

4 Konferencja EKES-u na temat strategii lotnictwa dla Europy

WKRÓTCE W EKES-IE

Niderlandy – przedsiębiorcze i nadążające za zmianami

Od 25 maja 2016 r. EKES będzie gospodarzem wystawy prezentującej niderlandzki sektor kreatywny specjalizujący się w rozwiązaniach technologicznych stosowanych na obszarach delt i w technologii morskiej, innowacjach i zrównoważonym rozwoju. Wystawa organizowana jest we współpracy z niderlandzką prezydentką UE i będzie ją można obejrzeć we foyer na 6. piętrze budynku JDE. Będzie ona czynna do 24 czerwca 2016 r. (sk/dm)



Netherlands Enterprise Agency

Dwustronna polityka integracji korzystna zarówno dla uchodźców, jak i miejscowej ludności – twierdzi EKES



Christa Schweng, sprawozdawczyni, i Panagiotis Gkofas, współsprawozdawca

W opinii przyjętej na kwietniowej sesji plenarnej Komitet stwierdza, że należy położyć większy nacisk na politykę integracji i wykorzystanie najlepszych praktyk w celu osiągnięcia pożądanego wyniku. Udana integracja zaowocuje spójnością społeczną, wzrostem gospodarczym i tworzeniem miejsc pracy w Europie. Jednak stworzenie pozytywnego klimatu dla

nowo przybyłych osób i uzyskanie publicznego wsparcia wymaga lepszej komunikacji i zaangażowania społeczności przyjmujących – mediów, władz lokalnych, związków zawodowych, organizacji pracodawców i organizacji pozarządowych.

EKES wzywa do inwestycji w ukierunkowane środki, takie jak nauka języka i szkolenia

zawodowe: „Jeżeli spodziewana jest pozytywna decyzja azylowa, nauka języka powinna zaczynać się zaraz po rejestracji”, twierdzi Christa Schweng, sprawozdawczyni w tej sprawie. „Szkolenie powinno obejmować także podstawowe informacje o wartościach, kulturze i procedurach. Trzeba również określić umiejętności i kwalifikacje”. Należy zadbać o szybkie włączenie małoletnich bez opieki do systemu szkolnego bądź zapewnienie im doradztwa w kwestii możliwości podjęcia szkoleń zawodowych. „Jesteśmy przekonani, że integracja uchodźców jest absolutnie niezbędna dla naszych społeczeństw, jeżeli chcemy zachować spójność społeczną. Brak integracji może doprowadzić do powstania równoległych społeczności, mogących destabilizować sytuację w krajach przyjmujących. Uruchomienie środków służących integracji na bardzo wczesnym etapie leży zatem w naszym własnym interesie”, dodali Christa Schweng i współsprawozdawca Panagiotis Gkofas. (cad)

Prawodawstwo dotyczące broni palnej musi być bardziej ambitne, aby zwiększyć bezpieczeństwo publiczne – nalega EKES

Ostatnie tragiczne wydarzenia w Europie znowu ożywiły debatę na temat zmiany dyrektywy w sprawie nabywania i posiadania broni. Bezpieczeństwo publiczne jest coraz bardziej zagrożone i trzeba pilnie ukroić łatwy dostęp do broni palnej, która wciąż dostaje się w posiadanie grup zradkalizowanych, organizacji przestępczych oraz osób z zaburzeniami psychicznymi.

EKES uważa, że proponowane wyjaśnienia oraz nowe i spójniejsze uregulowania dotyczące oznakowania i niszczenia broni stanowią znaczny postęp. Jednakże Komitet podkreśla, że prawodawstwo dotyczące broni palnej nie powinno być jedynie bezpośrednią reakcją na niedawne akty terrorystyczne. W przyjętej na kwietniowej sesji plenarnej opinii w sprawie kontroli nabywania i posiadania broni Komitet zaproponował pewne konkretne środki. Ponieważ ważna jest identyfikowalność nie tylko broni, ale także amunicji, należy zachęcać branżę do zbadania możliwości znakowania pocisków w sposób nieusuwalny. Zwykle to pociski, a nie broń, pozostają na miejscu przestępstwa i takie oznakowanie może być ważnym

źródłem informacji podczas dochodzenia policyjnego. EKES uważa, że takie dane, jeżeli byłyby udostępniane w interoperacyjnych bazach danych należących do odpowiednich władz, zwiększyłyby znacznie skuteczność dochodzeń.

Inne możliwe podejście to pójście za przykładem Australii oraz Wielkiej Brytanii w kwestii programów wykupu broni. W 1997 r. Australia rozpoczęła radykalną reformę swoich przepisów dotyczących broni. Inicjatywa ta doprowadziła do wycofania z obiegu 700 tys. sztuk broni i, wraz z nowymi restrykcjami, zdecydowanie zmniejszyła współczynnik zabójstw z użyciem broni palnej.

Inna kwestia, która wymaga uwagi, to rozwój druku 3D. Technologia ta może być wykorzystywana do produkcji broni również śmiertelnej jak ta produkowana konwencjonalnymi metodami, a przy tym wymykającej się jakiegokolwiek kontroli i identyfikacji, produkowanej zazwyczaj z materiałów, których nie są w stanie wykryć tradycyjne systemy bezpieczeństwa.



© Shutterstock/DmyTo

EKES popiera wprowadzenie obowiązkowych badań lekarskich dotyczących zdrowia fizycznego i psychicznego, z zachowaniem minimalnych wymogów europejskich co do jakości. Badania takie byłyby podstawą do wydania lub przedłużenia pozwolenia na broń. Dyrektywa mogłaby jednak również zawierać wymogi dotyczące częstotliwości szkoleń dotyczących obsługi oraz bezpiecznego przechowywania i transportu broni. (sg)



Spółeczeństwo obywatelskie musi być zaangażowane we wszystkie aspekty unii energetycznej



Wiceprzewodniczący Komisji Maroš Šefčovič i przewodniczący EKES-u Georges Dassis

W opinii EKES-u w sprawie stanu unii energetycznej w 2015 r. (sprawozdawca: Stéphane Buffetaut, Grupa Pracodawców), przyjętej na kwietniowej sesji plenarnej EKES-u, wzywa się do większego skupienia na wymiarze społecznym unii energetycznej. Komitet nalega, by Komisja umieściła ten wymiar wśród kryteriów oceny kolejnego sprawozdania rocznego.

EKES dostrzega potrzebę poprawy podstaw statystycznych sprawozdań – niektóre z nich są przestarzałe, a inne niezrozumiałe czy nawet nieistniejące. Zauważa także, że zarządzanie unią energetyczną nie może zostać sprowadzone do postępowania o charakterze wyłącznie administracyjnym, lecz wymaga silnej woli politycznej i wspólnej wizji w państwach członkowskich i instytucjach UE.

Podczas debaty plenarnej z udziałem członków EKES-u wiceprzewodniczący Komisji Maroš Šefčovič podziękował Komitetowi za jego wsparcie dla unii energetycznej i podkreślił znaczenie europejskiego dialogu na temat energii zaproponowanego przez EKES.

W opinii w sprawie wymiaru zewnętrznego europejskiej polityki energetycznej (sprawozdawca: Vitas Mačiulis, Grupa Innych Podmiotów), również przyjętej w kwietniu, EKES ponownie wezwał Komisję i rządy krajowe do nadania znaczącej roli organizacjom społeczeństwa obywatelskiego w debacie na temat energii.

Głównym wyzwaniem dla UE jest fakt, że ponad połowa zużywanej energii pochodzi z przywozu, który trzeba zagwarantować. Trzeba rozszerzać krąg partnerów w dziedzinie importu energii poprzez nawiązywanie dialogu z nowymi i rzetelnymi dostawcami energii.

Silny wymiar zewnętrzny polityki energetycznej UE może wynikać wyłącznie ze wspólnego stanowiska UE. EKES nalega, by dążyć do mówienia jednym głosem pomimo tego, że państwa członkowskie mają odmienne koszyki energetyczne, struktury importu energii i tradycyjnych partnerów. (sg)

To obywatele Europy płacą za unikających opodatkowania „pasażerów na gapę”

Agresywne planowanie podatkowe, stosowane zwłaszcza przez niektóre przedsiębiorstwa wielonarodowe, powoduje erozję bazy podatkowej w państwach członkowskich UE sięgającą 50–70 mld EUR rocznie. UE postanowiła w końcu położyć kres takim praktykom. EKES zdecydowanie popiera propozycję Komisji, lecz wzywa do zajęcia bardziej rygorystycznego stanowiska w stosunku do podmiotów unikających opodatkowania, a jednocześnie zagwarantowania konkurencyjności UE poprzez zintensyfikowanie negocjacji na poziomie OECD i G20.

W opinii przyjętej na kwietniowej sesji plenarnej EKES proponuje jednolite wdrażanie przepisów zgodnie z założeniami planu działania OECD w sprawie erozji bazy podatkowej i przenoszenia zysków pomiędzy państwami członkowskimi. Ponadto wzywa Komisję i państwa członkowskie do przyspieszenia negocjacji na poziomie międzynarodowym za pośrednictwem takich organów jak OECD czy G20, w celu zapewnienia jednolitego wdrażania na szczeblu OECD, w tym w Stanach Zjednoczonych.

„Podatki są ważnym instrumentem, dzięki któremu rządy mogą łagodzić nierówności w społeczeństwach. Potrzebujemy ich na infrastrukturę, edukację i wsparcie dla osób znajdujących się w potrzebie. W związku z tym unikanie opodatkowania nie może być traktowane jako

drobne wykroczenie, gdyż w rzeczywistości jest to kradzież dokonana na państwie, a ostatecznie na społeczeństwie”, stwierdził Petru Sorin Dandea, sprawozdawca opinii.

EKES zaleca, by klauzula odstąpienia od zwolnienia na rzecz metody zaliczenia (zmiana zwolnienia z podatku od dochodów zagranicznych na ulgi kredytowe) stosowała się bezpośrednio do wszystkich podatników, którzy uzyskali dochody w jurysdykcjach uznanych za raje podatkowe.

EKES wzywa Komisję do uwzględnienia w dyrektywie zobowiązania państw członkowskich do podawania do publicznej wiadomości danych ze sprawozdań podlegających automatycznej wymianie informacji, lecz zastrzega, że sprawozdań tych nie powinno się wymagać od MŚP, gdyż wiązałyby się to z niewspółmiernymi kosztami.

Należy sporządzić wykaz państw i regionów, które odmawiają stosowania standardów dobrego zarządzania w kwestiach podatkowych. Ze względu na szkody, jakie dla baz podatkowych w państwach członkowskich niesie agresywne planowanie podatkowe, EKES apeluje o jak szybsze wdrożenie dyrektywy, gdyż uważa, że planowany obecnie trzyletni termin jest zbyt długi. (sma)

Swobodne przemieszczanie się – sprawiedliwsze dla wszystkich

Mobilność pracowników to jedna z podstawowych zasad UE i jedno z osiągnięć najbardziej cenionych przez obywateli Europy. Może pomóc tworzyć możliwości zatrudnienia i dobrobytu dla europejskich obywateli i przedsiębiorstw.

W 2014 r. w UE było około 15 milionów mobilnych osób, w porównaniu z prawie 12 milionami w roku 2006. W tym samym roku liczba pracowników mobilnych w wieku produkcyjnym pracujących i mieszkających w innym państwie członkowskim wynosiła 8,3 miliona osób, co odpowiada 3,4% całości siły roboczej, prócz tego było 1,6 mln pracowników przygranicznych. „Swobodne przemieszczanie się musi być sprawiedliwe dla wszystkich, tylko wówczas ten projekt się powiedzie. Przepisy muszą gwarantować równe traktowanie i niedyskryminację ze względu na narodowość”, powiedziała Laura González de Txabari Etxaniz, sprawozdawczyni w tej sprawie.

„Nieuczciwe praktyki w dziedzinie zatrudnienia prowadzą do wyzysku pracowników oraz dumpingu socjalnego, a niektóre państwa członkowskie chcą odmówić świadczeń socjalnych pracownikom mobilnym. Z drugiej strony obecna sytuacja nie sprzyja mobilności pracowników ze względu na kryzys migracyjny. W tej chwili bardziej niż kiedykolwiek Europa musi wykazać się i determinacją, stając w obronie swoich zasad i pomagając pracownikom mobilnym”.

W opinii wskazano praktyczne rozwiązania, takie jak wzmocnienie inspekcji pracy w państwach członkowskich i między nimi, większą koordynację krajowych systemów zabezpieczenia społecznego i skupienie się na potrzebach pracowników delegowanych, zwłaszcza poprzez konsultacje z partnerami społecznymi przed przeglądem kontrowersyjnej dyrektywy w sprawie delegowania pracowników na szczeblu UE. (cad)



© Shutterstock/Rido

Umowy cyfrowe: EKES wzywa Komisję, aby zapobiegła osłabianiu praw konsumenta

W przyjętej na kwietniowej sesji plenarnej EKES-u opinii w sprawie cyfrowego prawa umów (sprawozdawca: Jorge Pegado Liz) analizuje się wnioski legislacyjne Komisji Europejskiej w sprawie dostarczania treści cyfrowych i sprzedaży towarów przez internet. Aspekty te zostały potraktowane jako pakiet o wspólnych celach w ramach strategii jednolitego rynku cyfrowego.

EKES zgadza się, że należy się zająć szeregiem zagadnień w tej dziedzinie, lecz nie zgadza się z podstawą prawną przytoczoną przez Komisję. W istocie bowiem zdaniem Komitetu w sprawie tej chodzi nie tylko o urzeczywistnienie jednolitego rynku, lecz o zdefiniowanie i ochronę praw konsumentów. Środki związane z polityką konsumencką obejmowałyby harmonizację

minimalną, zaś państwa członkowskie miałyby swobodę przy przyjmowaniu wyższych standardów ochrony konsumenta.

W opinii za niedopuszczalne uznaje się występowanie różnych podejść do kwestii sprzedaży towarów w internecie i poza nim. Taka sytuacja miałaby miejsce, gdyby w wyniku omawianego wniosku Komisji powstały dwa systemy. EKES stwierdza z naciskiem, że prawa określone w umowach zawieranych bezpośrednio powinny mieć również zastosowanie w prawodawstwie dotyczącym środowiska internetowego. Chociaż uznaje, że transakcje dotyczące niektórych wartości niematerialnych stanowią przypadek szczególny, stanowczo obstaruje przy tym, że nie wolno podejmować kroków, które podważają prawa konsumentów.



© Shutterstock/Maxx-Studio

Komitet wyraża również zaniepokojenie faktem, że w dyrektywach brak odniesienia do wielu punktów, w których potrzebna jest harmonizacja – na przykład kwestii wieku, w którym małoletni mogą zawierać umowy cyfrowe, oraz przycisków „zapłać teraz” w niektórych sieciach społecznościowych, gdzie brakuje odesłania do strony internetowej jakiegokolwiek odpowiedzialnej platformy.

Jeśli chodzi o ochronę konsumentów przy zakupach dóbr niematerialnych w internecie – zwłaszcza o bezpieczeństwo danych i ochronę prywatności – zdaniem EKES-u należy ustanowić jasne zasady w trybie pilnym, ponieważ nadal jedynym państwem członkowskim, które wprowadziło przepisy tego rodzaju, pozostaje Zjednoczone Królestwo. (sg/dr)

Handel z korzyścią dla wszystkich źródłem sprawiedliwszego systemu światowego

W swojej opinii w sprawie „Handel z korzyścią dla wszystkich – Ku bardziej odpowiedzialnej polityce handlowej i inwestycyjnej” EKES podkreśla, że umowy handlowe można wykorzystywać do upowszechniania zrównoważonego rozwoju, praw człowieka i praw socjalnych, sprawiedliwego i etycznego handlu oraz walki z korupcją. Nawiązując do niedawno opublikowanego przez Komisję Europejską komunikatu „Handel z korzyścią dla wszystkich”, EKES zwraca uwagę na potrzebę większego zaangażowania społeczeństwa obywatelskiego w negocjacje i proces wdrażania, zwłaszcza że w komunikacie nie mówi się o mechanizmach monitorowania przez społeczeństwo obywatelskie związanych z rozdziałami dotyczącymi handlu

i zrównoważonego rozwoju w obecnych umowach handlowych UE.

Zdaniem Komitetu rzeczowa debata na wysokim szczeblu na poziomie unijnym i krajowym pomoże zwiększyć zaangażowanie i wsparcie społeczne na rzecz sprawiedliwszego systemu światowego handlu, jako że polityka handlowa musi odzwierciedlać wartości europejskie. Dlatego też Komitet z zadowoleniem przyjmuje zobowiązanie Komisji dotyczące zapewnienia odpowiedzialnego zarządzania globalnymi łańcuchami dostaw. EKES ma nadzieję, że Komisja zwróci uwagę na związek między umowami handlowymi a podejściem UE do realizacji celów zrównoważonego rozwoju. (mm)



© Shutterstock/Olivier Le Moal

„Na ile poważnie Komisja traktuje aktywność obywatelską?” – pyta EKES w Dniu Europejskiej Inicjatywy Obywatelskiej



„Europejska inicjatywa obywatelska jest instrumentem udziału obywateli w kształtowaniu polityki europejskiej. Z pięcioletniego doświadczenia w tej dziedzinie wynika, że instrument ten nie działa prawidłowo. Nadszedł czas, aby Komisja Europejska podjęła działania zgodne z zaleceniami instytucji” – stwierdził wiceprzewodniczący EKES-u, Michael Smyth, podczas Dnia Europejskiej Inicjatywy Obywatelskiej 2016, zorganizowanego 20 kwietnia w Brukseli przez EKES. Wielu uczestników reprezentujących organizacje społeczeństwa obywatelskiego wyrażało rozczarowanie nie tylko z powodu opóźnienia przez Komisję przeglądu tej inicjatywy, lecz również z powodu nieobecności na imprezie komisarza Timmermansa.

Nie tylko EKES zabiega o to, by europejska inicjatywa obywatelska stała się w końcu przewidzianym w Traktacie z Lizbony innowacyjnym narzędziem transnarodowej demokracji uczestniczącej:

- Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich sporządziła 11 wytycznych dotyczących poprawy sytuacji.
- Parlament Europejski wystosował rezolucję zawierającą jasne i konkretne propozycje dotyczące zmiennej europejskiej inicjatywy obywatelskiej.
- Komitet Regionów przyjął opinię, w której wezwał do szybkiego i szeroko zakrojonego przeglądu europejskiej inicjatywy obywatelskiej.
- Wreszcie Komisja w swoim sprawozdaniu z kwietnia 2015 r. uznała, że organizatorzy napotykają liczne trudności, i zaproponowała poprawki, lecz zamiast je następnie zrealizować, odłożyła przegląd inicjatywy na późniejszy termin.

Główne wnioski z wysłuchania zostaną uwzględnione w przygotowywanej obecnie opinii EKES-u w sprawie przeglądu europejskiej inicjatywy obywatelskiej. Komitet aktywnie uczestniczył w procesie dotyczącym inicjatywy jako moderator, a także jako opiekun instytucjonalny. (sma)

Gospodarka o obiegu zamkniętym: EKES wzywa do przyjęcia bardziej ambitnych i kompleksowych celów

W swojej opinii na temat komisijnego pakietu dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym przyjętej na kwietniowej sesji plenarnej EKES z zadowoleniem przyjął wnioski pakietu jako krok we właściwym kierunku. Pozostaje jednak zasadnicze pytanie: czy to wystarczy, by przestawić europejskie gospodarki na prawdziwie zamknięty obieg, w którym oddziela się dobrobyt gospodarczy od wykorzystania zasobów naturalnych i mnoży korzyści gospodarcze i społeczne?

Należy zachęcać producentów do rozwijania modeli biznesowych, w których standardem stają się leasing i sprzedaż towarów jako usług, a wszystkie koszty ulegają internalizacji; z kolei państwa członkowskie powinny obowiązkowo wprowadzić mechanizmy rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Producenci powinni być także zobowiązani do podawania informacji o szacowanym cyklu życia produktów.

Zdaniem EKES-u w planowanym przeglądzie dyrektywy w sprawie ekoprojektu trzeba uwzględnić pełny cykl życia produktu, w tym trwałość, możliwość naprawy, dostępność części zamiennych i przystępność ich cen, a producentów należy zobowiązać do bezwarunkowego ujawniania informacji o naprawach i czynnościach serwisowych. EKES apeluje też o wprowadzenie całkowitego zakazu sztucznego skracania cyklu życia produktów.

Należy opracować mechanizmy wsparcia umożliwiające osobom o niższych dochodach dostęp do lepszej jakości towarów

i usług o wyższej cenie początkowej. Mógłby to być wspierany przez rząd program pożyczkowy lub wspierany przez producenta program finansowania o niższych stawkach na produkty o dłuższej oczekiwanej żywotności. Również dokładne etykietowanie pomogłoby konsumentom w dokonywaniu świadomych wyborów.

EKES uważa, że na wczesnym etapie należy rozpoznać, które grupy społeczne mogłyby znaleźć się w niekorzystnej sytuacji w wyniku przechodzenia na gospodarkę o obiegu zamkniętym, i skierować do nich odpowiednie działania ochrony socjalnej, w tym działania edukacyjne, szkolenia i przekwalifikowanie. Podnoszenie świadomości to długofalowa działalność, która musi być adresowana do całego społeczeństwa i powinna się rozpoczynać już w przedszkolu, aby wychować nowe pokolenie odpowiedzialnych konsumentów, którzy wpłyną na zmianę postaw.

EKES przedstawia także swoją propozycję dotyczącą aktywnej promocji sieci podmiotów społeczeństwa obywatelskiego działających na rzecz przedstawiania się na model gospodarki o obiegu zamkniętym oraz zbadania możliwości utworzenia **europejskiego forum na rzecz gospodarki o obiegu zamkniętym** oferującego możliwość wymiany idei i najlepszych praktyk oraz rozpowszechniania informacji o nich. (sma)

Słowacja przygotowuje się do prezydencji UE

W lipcu tego roku Słowacja rozpocznie swoje pierwsze półroczne przewodnictwo w Radzie Unii Europejskiej. Słowacka prezydencja w Radzie UE będzie 116. rotacyjną zmianą u steru Rady, po obecnej prezydencji niderlandzkiej i w oczekiwaniu na prezydencję maltańską.

Prezydencja słowacka skupi się na kilku kwestiach o szczególnym znaczeniu dla UE, takich jak jednolity rynek, unia energetyczna, polityka spójności, unia rynków kapitałowych, śródrokresowy przegląd WRF na lata 2014–2020, roczny budżet UE na 2017 r. oraz rozszerzenie.

Oprócz dawno zaplanowanych punktów w programie poczesne miejsce zajmie także kryzys migracyjny, przegląd rozporządzeń dublińskich i zwalczanie terroryzmu. W trakcie swojej prezydencji Słowacja zajmie się też kwestiami związanymi z innymi wydarzeniami, w tym z wynikiem brytyjskiego referendum w sprawie członkostwa w UE.

Trzeba pamiętać, że obecnie na Słowacji zainteresowanie opinii publicznej sprawami UE jest rekordowo niskie – tak niskiego wskaźnika nie notowano dotąd jeszcze nigdy w UE. Prezydencja będzie zatem okazją do nawiązania bliższego kontaktu ze społeczeństwem w sprawach europejskich i w sprawie roli Słowacji w UE.

Współpraca między EKES-em a przedstawicielami prezydencji jest dość intensywna. Rząd słowacki zwrócił się do Komitetu o sporządzenie czterech opinii rozpoznawczych dotyczących takich kwestii jak:

- *wpływ rozwoju technologicznego na system zabezpieczeń społecznych i prawo pracy;*
- *średniookresowa ocena inicjatywy „Horyzont 2020”;*
- *nowy model rynku energii elektrycznej i jego potencjalne oddziaływanie na konsumentów w trudnej sytuacji;*
- *nieulegające dezaktualizacji regulacje.*

Nadzwyczajne posiedzenie Prezydium EKES-u odbędzie się 14 czerwca w Bratysławie.

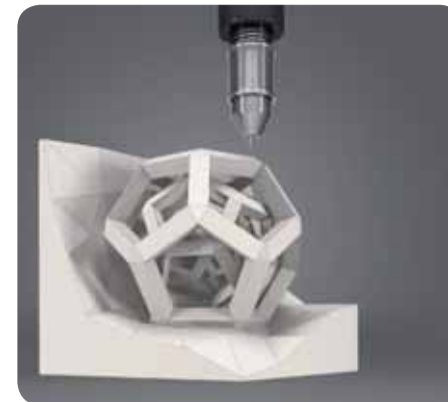
Ostateczna wersja programu przewodnictwa Republiki Słowackiej zostanie przyjęta w czerwcu. Przedstawi ją Ivan Korčok, sekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych i Europejskich Republiki Słowackiej i pełnomocnik rządu do spraw słowackiej prezydencji Rady Unii Europejskiej, podczas lipcowej sesji plenarnej EKES-u w dniu 13 lipca. (as/mb/ns/pbs)

EKES apeluje o to, by wiedza cyfrowa i e-integracja były dostępne dla wszystkich obywateli europejskich

Przedstawiciele przemysłu, politycy i reprezentanci społeczeństwa obywatelskiego zebraли się 21 kwietnia z okazji Dnia Technologii Cyfrowych 2016, aby wspólnie omówić wynikające ze współczesnego rozwoju gospodarki cyfrowej zagrożenia i szanse dla integracji oraz ryzyko związane z wykluczeniem. Impreza ta, organizowana wspólnie przez EKES i Confrontations Europe, koncentrowała się wokół gospodarki cyfrowej jako centralnego elementu konkurencyjności UE, wokół rozwijania umiejętności cyfrowych i ułatwiania zmiany pracy oraz wokół roli społeczeństwa obywatelskiego.

EKES podziela pogląd, że gospodarka cyfrowa jest obszarem o strategicznym znaczeniu gospodarczym dla państw członkowskich UE. Dane w postaci cyfrowej stanowią dziś podstawę działania wszystkich dziedzin gospodarki, administracji publicznej, kultury, opieki społecznej i zdrowotnej. Innowacyjne wykorzystanie danych to główne źródło zwiększania wydajności unijnej gospodarki. Niemniej EKES stale przypomina, że dla uwolnienia pełnego potencjału gospodarki opartej na wiedzy trzeba przeszkolić pracowników, tak aby posiadali oni umiejętności niezbędne do objęcia nowo powstających miejsc pracy w nietradycyjnych sektorach gospodarczych. Jest to tym istotniejsze, że w 2020 r. 80% miejsc pracy będzie wymagało wiedzy i umiejętności cyfrowych.

Zdaniem EKES-u, aby każdy mógł czerpać korzyści z rewolucji cyfrowej, dostęp do infrastruktury i narzędzi należy



traktować jako prawo podstawowe. Ponadto EKES uważa, że UE i państwa członkowskie powinny zagwarantować dostępność zasobów cyfrowych poprzez szkolenia w zakresie umiejętności cyfrowych przez całe życie. Szczególną uwagę należy zwrócić na słabsze grupy społeczne. Społeczeństwo obywatelskie ma tu do odegrania istotną rolę, dlatego EKES apeluje do UE oraz do władz krajowych i lokalnych o korzystanie z istniejących struktur dialogu, aby wraz z przedstawicielami społeczeństwa obywatelskiego moc lepiej określić potrzeby w sferze cyfrowej. (sg)

Ludzkie oblicze kryzysu uchodźczego – wystawa prac Gilesa Duleya w EKES-ie



Giles Duley w EKES-ie

W nawiązaniu do swoich prac na temat uchodźców i migracji EKES gości obecnie w swoich murach wystawę fotografii cieszącego się międzynarodowym uznaniem fotoreportera i byłego korespondenta wojennego Gilesa Duleya. Zdjęcia przedstawiają licznych mężczyzn, kobiety i dzieci – ludzi, którzy przekroczyli Morze Śródziemne i przybyli na grecką wyspę Lesbos.

Giles Duley, obywatel brytyjski, jest powszechnie znany ze swych fotografii obrazujących kwestie humanitarne i konsekwencje konfliktów. Wystawa jest wynikiem współpracy z Wysokim Komisarzem Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców (UNHCR).

Na otwarciu wystawy Georges Dassis, przewodniczący EKES-u, stwierdził: „Bezpieczeństwo granic nie może prowadzić do odrzucenia tych, którzy potrzebują ochrony ze względów humanitarnych”. Giles Duley natomiast

powiedział: „To w żadnym wypadku nie powinno być wydarzyć. Byłem wstrząśnięty i przytłoczony tym, co ujrzałem”. Sophie Magennis z UNHCR dodała: „Te zdjęcia dają głos tym, których nie słycać, a liczby zamieniają w konkretne twarze. Zarządzanie sytuacją uchodźców w Europie jest zadaniem wykonalnym tylko pod warunkiem skoordynowanego wysiłku. Musimy doprowadzić do ustanowienia prawdziwego wspólnego europejskiego systemu azylowego opartego na rzeczywistej solidarności”.

Inspiracją do działań humanitarnych Gilesa Duleya są jego osobiste doświadczenia; w czasie realizowania swojej pasji, czyli pracy fotografa, został ciężko ranny w Afganistanie. Jednak nie powstrzymało go to przed powrotem do fotografii. Jego poprzednia wystawa **Jedna sekunda światła** przedstawia tragiczne koszty konfliktów. Wystawa potrwa do 20 maja. (mm)

Polityka zagraniczna zaczyna się na własnym podwórku

Nowa strategia na rzecz polityki zagranicznej i polityki bezpieczeństwa UE

W niedawnej opinii EKES-u w sprawie strategii na rzecz polityki zagranicznej i polityki bezpieczeństwa UE podkreślono związek między polityką wewnętrzną i zagraniczną oraz wskazano na zagrożenie, jakim dla wartości europejskich są nierówności społeczne w Unii. Sprawozdawca José María Zufaur Narvaiza jest zdania, że „niezbyt realistyczne wydaje się dążenie do bardziej usystematyzowanej, wspólnej i skutecznej polityki zagranicznej i polityki bezpieczeństwa, jeśli nie zajmiemy się coraz większymi nierównościami społecznymi i gospodarczymi między państwami członkowskimi. Europa musi potwierdzić swoją rolę obrońcy równości i propagatora wolności, bezpieczeństwa i dobrobytu”.

Promowanie demokracji na świecie wymaga dalszego wzmacniania społeczeństwa obywatelskiego w naszych państwach. „To klucz do nawiązania ściślejszych stosunków ze społeczeństwem obywatelskim w innych krajach”. Zdaniem EKES-u potrzebujemy większego budżetu unijnego na działania zewnętrzne. Musimy też ułatwić krajom kandydującym przystąpienie do UE, wprowadzić skuteczną wspólną politykę bezpieczeństwa i obrony, znaleźć odpowiedź na napływ uchodźców i imigrantów oraz wesprzeć handel i inwestycje. (mm)

EKES przypomina: Europejska strategia w dziedzinie lotnictwa będzie sukcesem jedynie przy wsparciu wszystkich zainteresowanych stron

W dniu 21 kwietnia przedstawiciele branży, decydenci polityczni i różne zainteresowane strony wzięły udział w wysłuchaniu publicznym nt. realizacji strategii UE w dziedzinie lotnictwa zorganizowanym przez EKES. Wysłuchanie to, które dotyczyło przede wszystkim strategii Komisji w dziedzinie lotnictwa przedstawionej w grudniu 2015 r. i jej wpływu na zatrudnienie, wzrost gospodarczy i zaangażowanie zainteresowanych stron, zapewni materiał do opracowania opinii EKES-u w sprawie pakietu lotniczego.

„Strategia w dziedzinie lotnictwa powinna stworzyć lepszy klimat dla inwestycji, aby zachęcić inwestorów z UE. Zwiększy to konkurencyjność tego sektora i ogólnie jego znaczenie dla gospodarki, a w rezultacie będzie sprzyjać wzrostowi gospodarczemu i tworzeniu miejsc pracy” – stwierdził Jacek Krawczyk, sprawozdawca EKES-u w sprawie strategii w dziedzinie lotnictwa.

„Musimy dopilnować, aby europejskie lotnictwo utrzymało się na prowadzeniu” – powiedziała Violeta Bulc, europejska komisarka do spraw transportu, w swoim przemówieniu programowym.

EKES w pełni popiera całościowe podejście Komisji Europejskiej. Strategia ta ma szansę na sukces jedynie przy szerokim i silnym poparciu ze strony wszystkich podmiotów tworzących sieć wartości sektora lotniczego. Jednym z celów opinii EKES-u w sprawie strategii w dziedzinie lotnictwa będzie wskazanie zachęt, jakie są potrzebne, by strategia była atrakcyjna i korzystna dla wszystkich: państw członkowskich UE, linii lotniczych, instytucji zapewniających służby żeglugi powietrznej, producentów, związków zawodowych, ekologów i organizacji konsumenckich. (sg)

NADZIEJA DLA EUROPY! Kultura, miasta i nowe narracje

W jaki sposób kultura i miasta mogą pomóc w budowaniu nadziei i nowej narracji dla Europy? W jaki sensie kultura jest siłą napędową wzrostu gospodarczego? W jaki sposób miasta mogą przekształcić zróżnicowanie kulturowe w innowacje społeczne, spójność i zaufanie? I odwrotnie, jak kultura i sztuka mogą doprowadzić do rewitalizacji i odrodzenia miast, dając im nową tożsamość? Jaką rolę sztuka i kultura mogą odegrać w wyrażaniu i umocnieniu tożsamości europejskiej i w relacjach z naszymi sąsiadami? Czy nadszedł czas na nowy renesans nowej Europy?

Oto niektóre z zagadnień, które zostaną omówione podczas konferencji wysokiego szczebla, która odbędzie się w Brukseli w dniach 20 i 21 czerwca 2016 r., zorganizowanej przez Grupę Innych Podmiotów Europejskiego

Komitetu Ekonomiczno-Społecznego (EKES-u) pod kierownictwem jej przewodniczącego Luki Jahiera, w ścisłej współpracy z Komisją Kultury i Edukacji Parlamentu Europejskiego, Radą Europy oraz Centrum Sztuk Pięknych (Bozar). Podczas konferencji uczestnicy zastanowią się, w jakim sensie, dlaczego i kiedy kultura ma znaczenie w dzisiejszej Europie.

Dokładniej rzecz ujmując, zajmą się czterema tematami:

- *Kultura jako siła napędowa wzrostu gospodarczego*
- *Kultura jako instrument rewitalizacji miast i regionów*
- *Kultura jako narzędzie integracji i włączenia*
- *Przekształcenie europejskiej tożsamości w Europie i poza nią*



Luca Jahier, przewodniczący Grupy Innych Podmiotów

Seminarium będzie również okazją do pierwszej prezentacji znaczącego badania przeprowadzonego na zlecenie EKES-u przez Culture Action Europe i Zjednoczone Miasta i Władze Lokalne (UCLG-Agenda 21).

Wieczorem 20 czerwca w siedzibie EKES-u odbędzie się wydarzenie kulturalne, pokazujące, w jaki sposób kultura może stać się globalnym instrumentem dialogu, zrozumienia i budowania pokoju. (cl)

Nadchodząca prezydencja maltańska: zaangażowanie Grupy Pracodawców

Jednym z tematów wizyty roboczej przewodniczącego Grupy Pracodawców Jacka Krawczyka na Malcie były przygotowania do nadchodzącej maltańskiej prezydencji w Radzie UE. Jacek Krawczyk wyraził gotowość Grupy do aktywnej współpracy w ramach tych przygotowań z maltańskimi organizacjami pracodawców i z rządem.



Jacek Krawczyk, przewodniczący Grupy Pracodawców, z Ianem Borgiem, maltańskim ministrem spraw europejskich

Wszystkie główne organizacje pracodawców na Malcie (Maltańska Izba Handlu, Przedsiębiorczości i Przemysłu, Maltańskie Stowarzyszenie Hotelu i Restauracji,

Zrzeszenie Handlu Detalicznego oraz Malta Business Bureau) są zaangażowane w te działania. Określą one cztery główne

zagadnienia, które mają stanowić program pracodawców na prezydencję. Następnie zagadnienia te zostaną formalnie przedstawione premierowi Malty i sekretarzowi parlamentu, jak również głównym organizacjom pracodawców w Brukseli.

W styczniu 2017 r. Malta po raz pierwszy obejmie przewodnictwo w Radzie UE, po zakończeniu prezydencji słowackiej, zaplanowanej na drugie półrocze 2016 r. (lj)

Związki zawodowe a referendum w Wielkiej Brytanii w sprawie członkostwa w UE

W dniu 21 kwietnia poszerzone kierownictwo Grupy Pracowników spotkało się w Londynie z brytyjskimi związkami zawodowymi w celu omówienia brytyjskiego referendum. Znakomita większość związków zawodowych w Zjednoczonym Królestwie opowiada się za pozostaniem w UE, ponieważ, jak podkreśliło kilku prelegentów, Europa powinna być szansą dla każdego, jeśli chodzi o prawa, zatrudnienie i dobrobyt gospodarczy.

Uczestnicy podkreślili, że badanie, przeprowadzone przez Departament Badań Rynku Pracy na wniosek Grupy Pracowników, zostało opublikowane właśnie w momencie, gdy rząd brytyjski przedstawił ustawę w sprawie związków zawodowych będącą najpoważniejszym od 30 lat atakiem na ich prawa. Badanie to (*The crisis and the Evolution of Labour Relations in the UK* [Kryzys a ewolucja stosunków pracy w Zjednoczonym



Poszerzone kierownictwo Grupy Pracowników z brytyjskimi związkami zawodowymi w Londynie

Królestwie)], dostępne pod adresem <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.group-2-studies.39081>, wyjaśnia treść ustawy. Wynika z niego

W SKRÓCIE

EKES i Kwartet Tunezyjski zacieśniają współpracę

Na zakończenie oficjalnej dwudniowej wizyty w Tunezji przewodniczący EKES-u Georges Dassis podpisał porozumienie z przedstawicielami Kwartetu Tunezyjskiego, które ma na celu umocnienie więzi między europejskim a tunezyjskim społeczeństwem obywatelskim. Podpisanie umowy jest pozytywnym sygnałem dla przywódców po obu stronach Morza Śródziemnego. Potwierdza kluczową rolę społeczeństwa obywatelskiego w tunezyjskiej demokracji partycypacyjnej i w stosunkach tego kraju z Europą, w tym we wspólnym monitorowaniu pogłębionej i kompleksowej umowy o wolnym handlu. Negocjacje w sprawie umowy właśnie się rozpoczęły.

Podczas wizyty Georges Dassis spotkał się również z ministrami odpowiedzialnymi za stosunki ze społeczeństwem obywatelskim, szkolenie zawodowe i sprawy społeczne. Z zadowoleniem przyjął fakt, że dużą wagę przywiązuje się do wolności słowa, demokracji i roli społeczeństwa obywatelskiego.

Od 2011 r., kiedy to rozwiązana została dawna tunezyjska Rada Społeczno-Gospodarcza, EKES współpracował ściśle z podmiotami Kwartetu na rzecz wzmocnienia roli społeczeństwa obywatelskiego w systemie sprawowania rządów i zarządzania w Tunezji. Przedstawiciele Kwartetu wzięli udział w sesji plenarnej EKES-u w dniu 21 stycznia 2016 r. i potwierdzili, że będą uczestniczyć w zbliżającym się eurośródmorskim szczycie rad społeczno-gospodarczych w październiku 2016 r. (cad)

Wiceprzewodniczący Gonçalo Lobo Xavier na nieformalnym posiedzeniu ministrów spraw socjalnych i zatrudnienia

Przemawiając 19 kwietnia na nieformalnym posiedzeniu Rady w składzie ministrów zatrudnienia i spraw socjalnych w Amsterdamie, wiceprzewodniczący EKES-u ds. komunikacji stwierdził: „Mobilność pracowników jest również czasami kojarzona z dumpingiem socjalnym i płacowym i przekonaniem, że mobilni pracownicy zajmują się „turystyką zasiłkową”. Jest to przekonanie nieuzasadnione i ze wszystkich badań wynika, że pracownicy mobilni przemieszczają się w miejsca, gdzie jest praca, a nie w celu wykorzystywania usług socjalnych i publicznych”.

W obecności Lodewijka Asschera, holenderskiego wiceministra, i Marianne Thyssen, komisarki europejskiej ds. zatrudnienia, omówiono zbliżające się działania, takie jak przegląd dyrektywy o delegowaniu pracowników i nowy europejski filar praw socjalnych.

EKES wyraża zaniepokojenie publicznym postrzeganiem mobilności zawodowej i niechęcią do takiej aktywności. Z ostatnich danych wynika, że obecnie w UE jest 8,3 mln pracowników mobilnych UE, co odpowiada 3,4% całości europejskiej siły roboczej. Osoby te mogą być bardziej narażone na wykorzystywanie i dyskryminację, jeśli chodzi o bezpieczeństwo socjalne, warunki pracy i płacy, dostęp do świadczeń socjalnych i edukacji.

Co się tyczy przyszłego europejskiego filara praw socjalnych, EKES uczynił aktywne jego wspieranie jednym ze swoich priorytetów. W przygotowaniu jest opinia, w sprawie której na sprawozdawców zostało wyznaczonych troje przewodniczących Grup: Jacek Krawczyk (Grupa Pracodawców), Gabriele Bischoff (Grupa Pracowników) i Luca Jahier (Grupa Innych Podmiotów).

Aby zorientować się w potrzebach i sytuacji we wszystkich państwach członkowskich, Komitet do września 2016 r. zorganizuje misje obserwacyjne w celu odbycia spotkań z partnerami społecznymi i organizacjami społeczeństwa obywatelskiego. Wyniki tych spotkań będą stanowić wkład Komitetu w konsultacje Komisji na temat europejskiego filara praw socjalnych i umożliwią zaproponowanie środków dotyczących zatrudnienia, zwłaszcza w kwestii równych szans i dostępu do rynku pracy, sprawliwych warunków pracy oraz odpowiedniej i trwałej opieki społecznej dla wszystkich.

EKES dołączył do tej inicjatywy Komisji celem zagwarantowania, że w procesie konsultacji uwzględnione będą poglądy społeczeństwa obywatelskiego. Komitet ma zamiar śledzić ten proces i zadbać o to, by filar zaczął działać z wykorzystaniem odpowiednich wiążących prawnie instrumentów. Jest to jedyny sposób osiągnięcia postępu społecznego w Europie. (cad)

między innymi, że kilka środków zastosowanych przez rząd Konserwatystów przesunęło punkt równowagi sił w wielu kwestiach związanych z pracą na korzyść pracodawców.

Dlatego też uczestnicy spotkania stwierdzili, że sytuacja pracowników brytyjskich jest lepsza w obrębie UE, gdzie unijny dorobek prawny w sprawach socjalnych chroni ich przed takimi atakami na ich prawa, i że pracownicy w Wielkiej Brytanii i UE mają wspólny interes w działaniu razem na rzecz Europy socjalnej.

Posiedzenie zakończyło się pozytywnym akcentem: uczestnicy wyrazili poparcie dla sprawiedliwej i socjalnej Europy oraz stanowczy zamiar sprzeciwu wobec brytyjskiej ustawy w sprawie związków zawodowych i wszelkich prób ograniczenia praw pracowniczych w Wielkiej Brytanii czy poza jej terytorium. Filar praw socjalnych zaproponowany niedawno przez Komisję Europejską stanowi solidną podstawę, którą związki zawodowe mogą wykorzystać w tym wspólnym przedsięwzięciu. (mg/fs)

„EKES info” w 23 językach: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Zespół redakcyjny:
Alun Jones (redaktor naczelny)
Daniela Marangoni (dm)

Współautorzy tego wydania:

Anna Skulavikova (as)
Caroline Alibert-Deprez (cad)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Diaelhak Raguragui (dr)
Francisco Soriano (fs)
Leszek Jarosz (lj)
Marian Brestovansky (mb)
Margarita Gavanas (mg)
Milen Minchev (mm)
Natalia Schneiderova (ns)
Paola Braga Sunye (pbs)
Satu Kankala (sk)

Siana Glouharova (sg)
Silvia M. Aumair (sma)

Ogólna koordynacja:
Agata Berdys (ab)

Wydanie zamknięto w dniu
4 maja 2016 r.

Adres:
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny
Jacques Delors Building,
99 Rue Belliard,
B-1040 Brussels, Belgium
tel. (+32 2) 546 94 76
faks (+32 2) 546 97 64
e-mail: eescinfo@eesc.europa.eu
internet: <http://www.eesc.europa.eu/>

„EKES info” ukazuje się dziewięć razy do roku podczas sesji plenarnych Komitetu.

Drukowane egzemplarze „EKES info” po angielsku, francusku i niemiecku można otrzymać bezpłatnie w serwisie prasowym EKES-u.

Wersja elektroniczna niniejszego biuletynu w 23 językach w formacie PDF jest dostępna na stronach internetowych EKES-u:

<http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>.

„EKES info” nie stanowi oficjalnego zapisu prac EKES-u. Po informacje tego typu należy sięgać do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej i innych publikacji Komitetu.

Powielanie naszych materiałów – z podaniem źródła „EKES info” – jest dozwolone (prosimy o przekazanie jednego egzemplarza redaktorowi naczelnemu).

Nakład: 6500 egz.

Następny numer ukaże się w lipcu 2016 r.

Maj 2016 / 5



Urząd Publikacji